

# Zigmund & Shtain

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники компании **Zigmund & Shtain** и приобретение **электрической шнековой соковыжималки ESJ-770** (далее – соковыжималка). Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас и в будущем Вы также отадите предпочтение изделиям нашей компании.

Приятного использования!



## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1** Соковыжималка (корпус) ..... 1 шт.
- 2** Загрузочный желоб ..... 1 шт.
- 3** Толкатель ..... 1 шт.
- 4** Чаша для отжима сока ..... 1 шт.
- 5** Вращающаяся щетка ..... 1 шт.
- 6** Шнек ..... 1 шт.
- 7** Мелкоячеистый стальной фильтр  
для отжима сока ..... 1 шт.
- 8** Съемный клапан «Анти캡ля» ..... 1 шт.
- 9** Насадка для сорбета  
(фруктового мороженого) ..... 1 шт.
- 10** Резервуар для сбора сока  
(объем 800 мл) ..... 1 шт.
- 11** Резервуар для сбора жмыха  
(объем 800 мл) ..... 1 шт.
- 12** Чистящая щетка ..... 1 шт.
- 13** Резка для яблок ..... 1 шт.
- 14** Руководство по эксплуатации ..... 1 шт.
- 15** Гарантийный талон ..... 1 шт.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- **При покупке проверьте соответствие номера устройства с номером, указанным в гарантийном талоне.**  
Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчевой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне. Помните, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- **Срок гарантии на данное изделие составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю.**  
Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данной инструкции.
- **Срок службы прибора составляет 3 года с даты приобретения,** при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация устройства не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками сервисной службы по обращению владельца.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация по правильному и безопасному использованию прибора, а также рекомендации по уходу за ним.
- Прибор предназначен для использования только внутри помещений. Данный прибор может использоваться только в бытовых условиях и не предназначен для использования в коммерческих и промышленных целях.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Не включайте прибор в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.
- Прибор должен находиться на ровной устойчивой поверхности.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра, не позволяйте детям играть с ним.
- Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электроприборами высокой мощности.
- Во время работы, в целях безопасности, для проталкивания продуктов в желоб используйте толкатель, входящий в комплект поставки.
- Во время использования прибора следите за тем, чтобы резервуары для сока и жмыха, а также сама чаша не переполнялись содержимым. При их заполнении необходимо выключить соковыжималку, очистить емкости, а затем снова продолжить работу.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Во избежание повреждения устройства, во время его работы не открывайте крышку.
- Продолжительность непрерывной работы соковыжималки не должна превышать 30 минут. После этого перед возобновлением работы требуется сделать 30-минутный перерыв. Не допускайте работу устройства в режиме перегрузки.
- **Следите за тем, чтобы соковыжималка не работала в холостом режиме. В противном случае это приведет к перегреву двигателя, поломке шнека и устройства.**
- Добавляйте продукты в загрузочную горловину медленно, постепенно, предварительно дождавшись выхода мякоти прежде загруженных ингредиентов.
- Не используйте замороженные продукты, лед, а также сухие зерна или бобовые.
- Во избежание поломки регулярно очищайте прибор, избегайте попадания внутрь посторонних предметов.
- После окончания работы, перед проведением работ по сборке, разборке и очистке прибора всегда вынимайте вилку шнура питания из розетки. Вынимая вилку, придерживайте розетку. Не тяните за сетевой шнур.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Во избежание возникновения пожара регулярно протирайте пыль с вилки сетевого шнура.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для увеличения срока эксплуатации соковыжималка оснащена защитой от перегрева. В случае длительной непрерывной работы или возникших перегрузок, срабатывает устройство защиты и соковыжималка автоматически отключается. Отсоедините ее от сети и дайте охладиться в течение 30 минут.
- Для безопасной работы прибора не перегибайте сильно шнур, избегайте его изломов или повреждений об острые края.
- При обнаружении дефектов корпуса, аксессуаров или сетевого шнура немедленно прекратите работу. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не допускается самостоятельное использование прибора людьми (в т.ч. детьми) с недостатком опыта и знаний, а также лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органами чувств, психическими отклонениями. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится подробное инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении прибора на длительное время.
- Не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките прибор из коробки. Удалите упаковочные материалы и рекламные наклейки. Внимательно осмотрите устройство на предмет возможных дефектов, сколов и других повреждений корпуса и аксессуаров. Использование соковыжималки с любыми повреждениями или неисправностями запрещено.
- После хранения прибора в холодном помещении или перевозки в зимних условиях перед началом использования дайте ему прогреться при комнатной температуре в течение 2–3 часов в распакованном виде.
- Перед первым использованием все детали соковыжималки, соприкасающиеся во время работы с продуктами, необходимо тщательно промыть.
- Перед началом использования установите соковыжималку на ровную устойчивую поверхность.
- Соберите соковыжималку согласно инструкции. Убедитесь в правильности сборки. Прибор не включится, если собран неправильно.
- При первом запуске устройства возможно появление специфического запаха, обусловленного работой привода. Через некоторое время после начала эксплуатации запах исчезнет.

## УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ

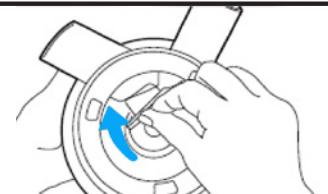


1. Толкатель
2. Загрузочный желоб с крышкой
3. Шнек
4. Мелкоячеистый стальной фильтр для сока
5. Вращающаяся щетка
6. Чаша для отжима сока
7. Носик для выхода жмыха
8. Носик для выхода сока
9. Съемный клапан «Анти캡ля»
10. Корпус
11. Кнопка включения/выключения/реверса
12. Фиксатор
13. Насадка для сорбета (фруктового мороженого)
14. Резервуары для сбора сока и жмыха
15. Резка для яблок
16. Чистящая щетка

## СБОРКА ПРИБОРА

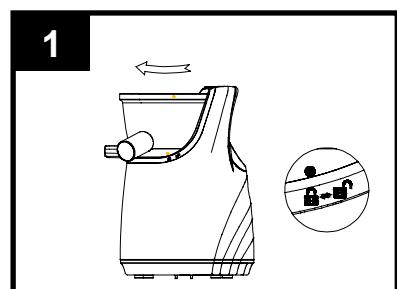
- Перед началом сборки убедитесь, что на днище чаши закреплена силиконовая накладка, которая перекрывает отверстие для выхода жмыха и предотвращает потерю сока во время отжима. В противном случае сок будет вытекать из чаши в жмых.

### ПРИМЕЧАНИЕ



- Силиконовая накладка на днище чаши – съемная. После использования соковыжималки достаньте её, промойте накладку и чашу, подсушите, после чего снова перекройте отверстие для выхода жмыха, как показано на рисунке.**
- Всегда устанавливайте накладку на днище чаши и плотно закрывайте отверстие для выхода жмыха перед использованием соковыжималки! Это является одним из обязательных условий её эффективного использования.**

- Установите чашу для отжима сока на корпус соковыжималки, совместив отверстия на чаше с выступами на корпусе.
- Зафиксируйте чашу на корпусе соковыжималки. Для этого поверните чашу по часовой стрелке до полной фиксации, совместив маркер на чаше и значок «» на корпусе (Рис.1). Если чаша неправильно установлена на корпусе или не зафиксирована, соковыжималка не включится.



## СБОРКА ПРИБОРА

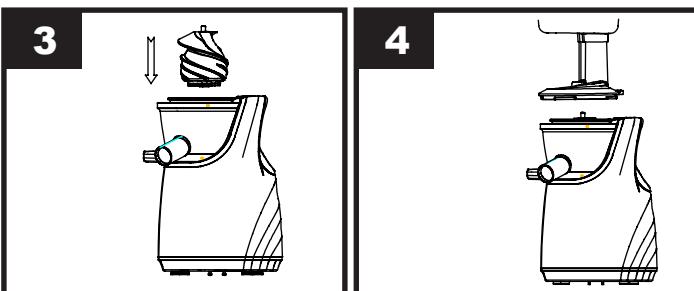
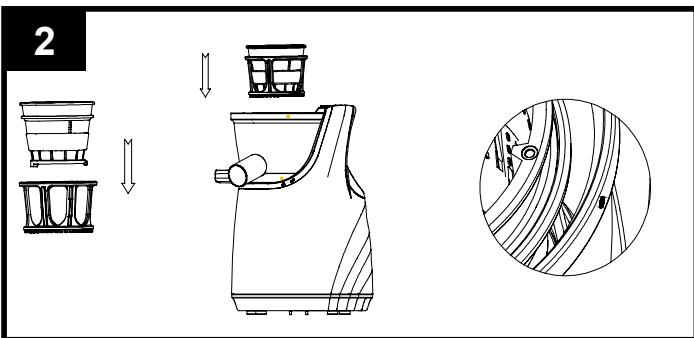
### ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы снять чашу с корпуса соковыжималки, произведите обратные действия: поверните чашу против часовой стрелки, после чего отделите чашу от корпуса.

4. Внутрь вращающейся щетки установите стальной фильтр для сока. Собранный фильтр поместите в чашу на корпусе прибора, при этом следите, чтобы выемка на фильтре и красный маркер на чаше обязательно совпали (Рис.2).
5. В центр фильтра установите шнек. Поверните его по часовой стрелке до полной фиксации внутри фильтра (Рис.3).
6. На собранную чашу сверху установите крышку с загрузочным желобом, совместив овальный выступ на крышке и значок «» на чаше (Рис.4). В крайнем положении крышку можно легко отсоединить от чаши.

### ВНИМАНИЕ!

Если чаша с фильтром неправильно собрана или установлена на корпусе соковыжималки ненадлежащим образом, крышка не закроется.



## СБОРКА ПРИБОРА

Никогда не прилагайте усилий по её закрыванию – это может вызвать повреждение деталей и поломку прибора. В этом случае разберите чашу, аккуратно соберите и установите её ещё раз, в строгом соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.

7. Зафиксируйте крышку на чаше, повернув её по часовой стрелке до полной фиксации (Рис.5).

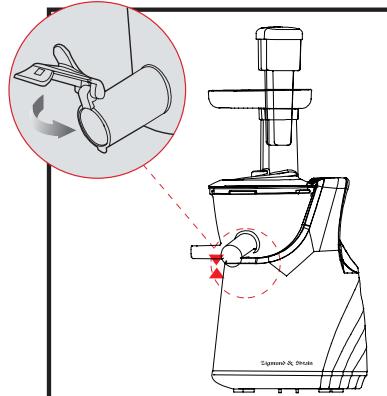
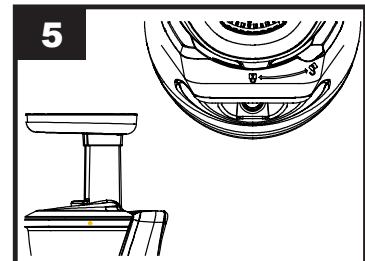
### ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы открыть крышку и снять её с чаши, произведите обратные действия: поверните крышку против часовой стрелки, совместив овальный выступ на крышке и значок «» на чаше, после чего снимите крышку с чаши.

8. На носике для выхода сока установите съемный клапан «Анти капля» и закройте отверстие. Ваш прибор полностью собран. Установите под носики резервуары для сока и жмыха и приступайте к работе.

### ВНИМАНИЕ!

Если соковыжималка неправильно собрана, сработает автоматическая блокировка двигателя и прибор не включится. В этом случае разберите соковыжималку, после чего снова аккуратно произведите её сборку и установку, в строгом соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПОДГОТОВКА ПРОДУКТОВ

Чтобы избежать поломки шнека и обеспечить максимальную эффективность выхода сока, перед началом работы произведите предварительную обработку продуктов.

- Хорошо промойте продукты, подсушите их.
- Крупные плоды разрежьте на куски такого размера, чтобы они свободно проходили в загрузочный желоб соковыжималки.
- Срежьте толстую, жесткую или очень твердую кожуру (арбуз, дыня, ананас, апельсин и т.п.), извлеките крупные семечки и косточки (вишня, слива, персик, хурма, авокадо и др.), удалите плодоножки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

**Допускается отжим небольших объемов сока из ягод и плодов с мелкими косточками или семенами ( смородина, виноград, крыжовник, гранат и др.).**

- Очень твердые продукты, такие как морковь, свекла, картофель и др., во избежание повреждения шнека, нарежьте крупными брусками (длиной не более 10-15 см и шириной 2,5 см) или кружками (толщиной не более 2,5 см).
- Волокнистые продукты (сельдерей, капуста, ананас и пр.), во избежание наматывания волокон на шнек и засорения сетчатого фильтра, также нарежьте на небольшие кусочки.
- Орехи, бобовые или зерновые очистите от кожуры. Обязательно предварительно замочите или отварите их до мягкого состояния, при отжиме также можно добавить немного воды.

### ВНИМАНИЕ!

- Не используйте замороженные продукты или лед.
- Не используйте твердые и сухие зерна, орехи, бобовые.
- Не применяйте прибор для отжима растительного масла, а также для переработки продуктов с высоким содержанием растительных или животных жиров.
- Все вышеперечисленные действия могут вызвать повреждение шнека и поломку прибора.

### ПРАКТИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

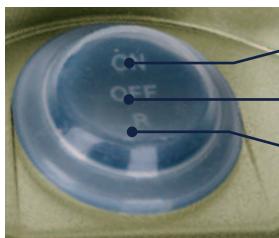
- Для эффективного отжима сока выбирайте свежие сочные плоды и ягоды. Если овощи и фрукты длительное время хранились в холодильнике, то чтобы повысить сокоотдачу при отжиме, поместите их перед началом работы на 10 минут в холодную воду.
- Для более эффективного отжима сока из зелени и трав используйте дополнительные ингредиенты (фрукты или овощи) с высоким содержанием влаги.
- Чтобы получить оптимальное количество морковного сока берите свежую морковь. При длительном хранении морковь теряет свои свойства и её сокоотдача будет минимальной. В этом случае используйте одновременно с ней другие сочные фрукты или овощи, что позволит получить достаточное количество вкусного и полезного сока.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ОТЖИМ СОКА

- После завершения сборки прибора установите под носики чаши резервуары для сока и жмыха. Убедитесь, что кнопка переключения режимов находится в положении **OFF** (Выкл.), включите прибор в сеть.

**Кнопка имеет 3 положения режимов работы:**



- ON** - Вкл./Отжим
- OFF** - Выкл.
- R** - Реверс (обратный ход)



- Откройте клапан «Анти капля» на носике выходного отверстия для сока и приступайте к работе.
- Включите соковыжималку, установив переключатель в положение **ON** (Вкл.).
- Подготовленные продукты медленно и постепенно опускайте в загрузочный желоб. Загружайте твердые продукты в горловину с интервалом не менее 5 секунд.
- Не наполняйте горловину целиком – прежде чем загрузить очередной плод или кусочек убедитесь, что предыдущий уже переработан и его мякоть выходит из соковыжималки.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Обязательно используйте для проталкивания продуктов толкатель. Не надавливайте сильно на толкатель. Продукты должны легко и без затруднений проходить по желобу, в противном случае может произойти поломка прибора.

### ПРИМЕЧАНИЕ

При отжиме сока из очень сочных и мягких плодов возможно появление брызг из загрузочного отверстия. Всегда используйте толкатель, чтобы блокировать отверстие и предотвратить их выход.

### ВНИМАНИЕ!

Во избежание поломки прибора для проталкивания продуктов используйте только входящий в комплект толкатель, не засовывайте в желоб вилки, ножи и любые другие, не предназначенные для этого предметы.

- Время непрерывной работы соковыжималки составляет 30 минут. После чего необходимо сделать, перерыв на 30 минут, а затем снова продолжить работу. Во избежание перегрева двигателя и поломки прибора, не превышайте установленное время непрерывной работы!
- По окончании работы установите переключатель в положение **OFF** (Выкл.) и отключите прибор от сети.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте включенной соковыжималку на холостом ходу – это может вызвать, перегрев двигателя, сразу выключайте ее по окончании работы.
- В целях Вашей безопасности никогда не прикасайтесь к включенному в сеть прибору и сетевому шнну мокрыми руками.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЛАПАНА «АНТИКАПЛЯ»

- Клапан «Антиkapля» предназначен для того, чтобы предотвратить нежелательное вытекание сока из чаши в случае, если необходимо сделать небольшой перерыв в работе соковыжималки, например, для того, чтобы освободить наполненный резервуара от полученного сока.
- Клапан «Антиkapля» предоставляет возможность смешивать прямо в чаше различные ингредиенты для приготовления многокомпонентных соков, напитков и коктейлей. Для этого перед началом работы закройте клапан на носике чаши, включите соковыжималку, загрузите подготовленные продукты в желоб. По ходу работы добавьте другие ингредиенты, а также необходимые жидкости, например, молоко или воду. Когда все ингредиенты в чаше смешаются, откройте клапан на носике и вылейте полученный напиток в резервуар.
- Функция самоочистки

Клапан «Антиkapля» позволяет реализовать функцию самоочистки и значительно облегчить очистку прибора после использования. Для быстрой и эффективной очистки закройте клапан на носике чаши, залейте в желоб стакан воды, включите соковыжималку. Через 2-3 минуты откройте клапан и вылейте

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

использованную жидкость в специальный резервуар, после чего немедленно выключите прибор. При необходимости повторите данную процедуру 2-3 раза.

### **ВНИМАНИЕ!**

- **При работе с закрытым клапаном следите за тем, чтобы чаша не переполнялась соком и её содержимое не превышало отметку максимального уровня. В этом случае немедленно откройте клапан и вылейте излишки жидкости.**
- **При закрытом клапане в процессе отжима сока возможно повышенное пенообразование в чаше. В этом случае также немедленно откройте клапан.**

### **ФУНКЦИЯ РЕВЕРС**

- Если во время работы шнек заедает и останавливает свое вращение, используйте функцию реверса (обратный ход). Для этого немедленно выключите прибор, а затем переведите переключатель режимов в положение **R** (Реверс) и удерживайте его 2-3 секунды.
- Обратный ход шнека работает только при удерживании данной кнопки. Чтобы освободить шнек, при необходимости повторите эти действия несколько раз.
- Если после этого двигатель не заработает, отключите прибор от сети, произведите его разборку и очистку чаши и шнека. После чего можете снова приступать к работе.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### НАСАДКА ДЛЯ СОРБЕТА (ФРУКТОВОГО МОРОЖЕНОГО)

- В комплектацию соковыжималки входит специальная насадка для приготовления сорбета – фруктового или ягодного мороженого, приготовленного без добавления сахара, молока и сливок. Сорбет – это диетический продукт, он содержит мало калорий и много витаминов. Этот легкий полезный десерт имеет изысканный и освежающий вкус. Его можно приготовить практически из любых замороженных ягод и фруктов.
- Чтобы приготовить сорбет, соберите соковыжималку, следуя указаниям раздела «Сборка прибора». Обратите внимание на то, что вместо стального фильтра с вращающейся щеткой необходимо непосредственно в чашу установить пластиковую насадку для сорбета.

## ВНИМАНИЕ!

Насадка для сорбета предназначена для использования только замороженных ягод и фруктов. Чтобы не повредить шнек и избежать поломки прибора, обязательно перед началом работы в течение 5-20 минут (в зависимости от размера и структуры) разморозьте плоды.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Во время работы с насадкой для сорбета всегда держите клапан на носике чаши открытым!

### ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

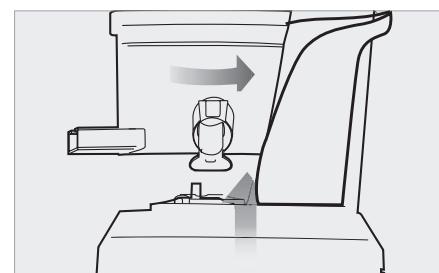
Чтобы облегчить и ускорить очистку соковыжималки после использования, прежде чем разобрать прибор, используйте функцию самоочистки. Для этого закройте клапан «Анти капля» на носике чаши, залейте в желоб стакан воды, включите соковыжималку. Через 2-3 минуты откройте клапан и вылейте использованную жидкость в специальный резервуар, после чего немедленно выключите прибор. При необходимости повторите процедуру 2-3 раза.

### ПРИМЕЧАНИЕ

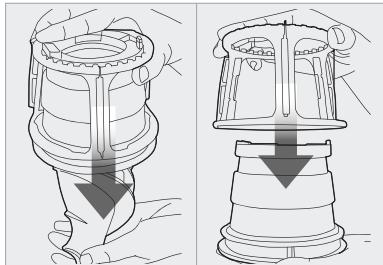
**Функции самоочистки не заменяет полную очистку и мытье прибора и всех его частей после использования.**

### РАЗБОРКА

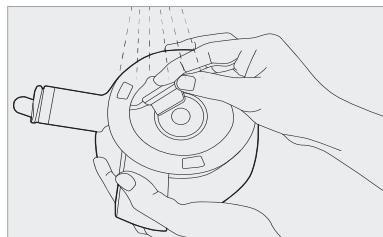
- 1** Прежде чем приступить к разборке прибора, обязательно отключите его от сети.
- 2** Поверните крышку против часовой стрелки, совместив овальный выступ на крышке и значок «» на чаше, после чего снимите крышку с чаши, при этом придерживая корпус рукой.
- 3** Снимите чашу с корпуса соковыжималки: поверните чашу против часовой стрелки, совместив маркер на чаше и значок «» на корпусе, после чего потяните чашу вверх и отделите её от корпуса.



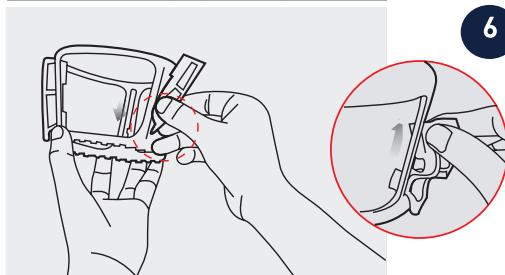
## РАЗБОРКА ПРИБОРА



- 4 Извлеките из чаши фильтр со шнеком. Последовательно отсоедините шнек, сетчатый фильтр и вращающуюся щетку.



- 5 С отверстия для выхода жмыха достаньте и промойте силиконовую накладку.



- 6 С ребер вращающейся щетки снимите и промойте силиконовые вставки.

## ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

### ВНИМАНИЕ!

Производите очистку соковыжималки и всех аксессуаров сразу после использования, чтобы избежать высыхания загрязнений внутри чаши и на корпусе, что может в дальнейшем сказаться на работе прибора.

- После разборки прибора промойте все съемные части под проточной водой. Хорошо просушите их.
- Для тщательной очистки сетчатого фильтра используйте входящую в комплект чистящую щетку. Запрещается применять металлические щетки или абразивные губки, а также агрессивные химические средства для его очистки.
- Загрязнения с корпуса соковыжималки удалите слегка влажной тряпкой, при необходимости используйте нейтральные чистящие средства. Запрещается применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- Запрещается погружать корпус в воду или мыть его под проточной водой!
- Мытье частей прибора в посудомоечной машине из-за воздействия агрессивных моющих средств и высокой температуры не рекомендуется. Соковыжималка очищается очень просто, благодаря функции самоочистки. Сильные загрязнения также легко удаляются специальной щеткой, входящей в комплект.
- Во время переработки продуктов с большим содержанием красящего пигмента (например, моркови, свеклы) части соковыжималки могут окраситься. Это не влияет на эффективность работы прибора. Чтобы удалить пигментные пятна, протрите их тряпкой, смоченной растительным маслом.
- После очистки хорошо просушите прибор и все его части, соберите соковыжималку и уберите на хранение в сухое, прохладное и вентилируемое место, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе устройства, руководствуясь нижеприведенной таблицей.

Проблема	Причина	Способ устранения
Прибор не включается	Отключено сетевое питание	Проверьте исправность электророзетки, сетевого шнура и/или надежность их соединения.
	Неправильная сборка	Произведите сборку устройства в соответствии с указаниями инструкции.
Остановка двигателя во время работы	Перегрузка чаши продуктами, наматывание волокон на шнек, перегрев двигателя	С помощью функции реверса освободите чашу от избыточного количества продуктов и/или шнек от волокон. Если это не помогает, отключите устройство от сети, произведите его разборку и очистку.
		Всегда нарезайте твердые и волокнистые овощи и фрукты небольшими кусками, согласно указаниям инструкции.
При отжиме получается мало сока	Использование несочных или несвежих продуктов, а также хранившихся при низких температурах длительное время	По возможности используйте свежие и сочные плоды.
		Для повышения сокоотдачи перед началом работы положите продукты в воду на 10 минут.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Причина	Способ устранения
Сок вытекает из чаши на корпус устройства	Не закреплена силиконовая накладка на днище чаши или не закрыто отверстие для выхода жмыха	Закрепите силиконовую накладку на днище чаши и закройте отверстие для выхода жмыха.
Посторонний звук или сильная вибрация во время работы	Съемные части установлены неправильно или не зафиксированы	Отключите прибор от сети и убедитесь в качестве сборки.
	Соковыжималка установлена на неровной или неустойчивой поверхности	Всегда устанавливайте устройство на ровную твердую поверхность.
	Использование очень твердых овощей или фруктов, например, моркови	Появление постороннего шума допускается.
Чаша и аксессуары после использования окрасились	Использование овощей и фруктов с окрашивающим пигментом (морковь, шпинат, смородина и пр.)	Хорошо промойте чашу и аксессуары сразу после использования, не давая загрязнениям высохнуть. Сильные загрязнения удалите, протерев их растительным маслом.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Электрическая шнековая соковыжималка ESJ-770

Мощность .....	180 Вт
Напряжение .....	220-240 В, 50/60 Гц
Тип соковыжималки .....	шнековая
Диаметр загрузочного отверстия .....	105x32 мм
Низкооборотный DC-двигатель .....	есть
Скорость .....	65 об/мин
Уровень шума .....	менее 65 дБ
Функция Реверс .....	есть
Автоотключение при перегреве .....	есть
Блокировка при неправильной сборке .....	есть
Материал фильтра .....	нержавеющая сталь
Материал корпуса/шнека .....	пластик
Прорезиненные ножки .....	есть
Объем резервуара для сока/жмыха .....	0.8 л
Длина сетевого шнура .....	1.2 м
Габаритные размеры .....	220x170x463 мм
Вес (нетто) .....	4.4 кг
Цвет .....	золотистый металлик

## ПРИМЕЧАНИЕ

В порядке дальнейшего улучшения качества продукции, производитель имеет право вносить изменения в дизайн и конструкцию прибора, которые могут быть не отражены в настоящем руководстве по эксплуатации.



Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ.